

KARIBAN BRANDS

FR - Déclaration de conformité UE	2
EN - EU Declaration of Conformity	3
DE - EU-Konformitätserklärung	4
NL - EU-conformiteitsverklaring	5
IT - Dichiarazione di conformità UE	6
PT - Declaração de Conformidade UE	7
ES - Declaración de conformidad UE	8
HR - EU Izjava o sukladnosti s propisima	9
DA - EU-overensstemmelseserklæring	10
ET - ELi vastavusdeklaratsioon	11
FI - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	12
EL - Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	13
HU - EU-megfelelőségi nyilatkozat	14
LV - ES atbilstības deklarācija	15
LT - ES atitikties deklaracija	16
PL - Deklaracja zgodności UE	17
RO - Declarație de conformitate UE	18
SK - EÚ vyhlásenie o zhode	19
SL - Izjava EU o skladnosti	20
CS - Prohlášení o shodě EU	21
BG - ЕС декларация за съответствие	22
SE - EU-försäkran om överensstämmelse	23
MT - Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE	24



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

EPI :

**WK712 Pantalon cargo unisexe avec bas élastiqué
et bande réfléchissante de la marque WK. DESIGNED TO WORK**



Nom et adresse du fabricant :

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Objet de la déclaration :

WK712 commande SAR210524

L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Règlement UE 2016/425 du parlement européen et du conseil du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle

Références des normes par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN ISO 13688:2013+A1:2021 et EN 17353:2020 Type B2

L'organisme notifié **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Informations complémentaires :

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Signé par **Nizam Deepooa** au nom de **Kariban**
Le **25/02/2025** à **Villeneuve les Bouloc**
Nizam Deepooa
Directeur technique/production



EU DECLARATION OF CONFORMITY

PPE:

WK712 - Unisex cargo trousers with elasticated hem and reflective strip WK. DESIGNED TO WORK



Manufacturer's name and address:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou - Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Purpose of the declaration:

WK712 order SAR210524

The purpose of the declaration described in point 4 complies with the applicable EU harmonisation legislation:

EU Regulation 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment

References of standards against which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 and EN 17353:2020 Type B2

The notified body **SGS Fimko Ltd (0598)** according to the **Personal Protective Equipment Regulation (EU)** has carried out the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate:

**EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/
PPE/24/3034 Issue 2**

Additional information:

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Signed by **Nizam Deepooa** on behalf of **Kariban**
25/02/2025 Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Technical/Production Director



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PSA:

WK712 Unisex-Cargohose mit elastischem Saum und reflektierendem Streifen der Marke WK. DESIGNED TO WORK



Name und Adresse des Herstellers:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Zweck der Erklärung:

WK712 Bestellung SAR210524

Der in Abschnitt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen

Bezugnahme auf die Normen, mit denen die Konformität erklärt wird:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 und EN 17353:2020 Typ B2

Die benannte Stelle **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

EU Type-Examination Certificate Verordnung (EU) 2016/425, Modul B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Zusätzliche Informationen:

EN 17353 WK712 Navy, Black Type B2

Unterzeichnet von **Nizam Deepooa** im Namen von **Kariban**

25.02.2025 Villeneuve es Bouloc

Nizam Deepooa

Technischer Leiter/Produktionsleiter



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

PBM:

WK712 Cargobroek met elastische boord en reflecterende strook unisex van het merk WK. DESIGNED TO WORK



Naam en adres van de fabrikant:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Onderwerp van de verklaring:

WK712 bestelling SAR210524

Het doel van de in punt 4 beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de EU:

EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement en de raad van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Referenties van de normen waarvoor de conformiteit werd verklaard:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 en EN 17353:2020 Type B2

De aangemelde instantie **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgeleverd:

EU Type-Examination Certificate Regulation Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Extra informatie:

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Ondertekend door **Nizam Deepooa** in naam van **Kariban**
Op **25.02.2025** in **Villeneuve-lès-Bouloc**
Nizam Deepooa
Technisch / productiedirecteur



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

DPI:

WK712 Pantalone cargo unisex con fondo gamba elasticizzato e fascia riflettente a marchio WK. DESIGNED TO WORK



Nome e indirizzo del produttore:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Oggetto della dichiarazione:

WK712 ordine SAR210524

L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile:

Regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016 relativo ai dispositivi di protezione individuale

Riferimenti delle norme rispetto alle quali si dichiara la conformità:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 ed EN 17353:2020 Tipo B2

L'organismo notificato **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (UE)** ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Ulteriori informazioni:

EN 17353: WK712 Navy, Nero Tipo B2

Firmato da **Nizam Deepooa** per conto di **Kariban**
25/02/2025, Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Direttore tecnico/di produzione



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

EPI:

WK712 Calças cargo unissexo com parte inferior elástica e faixa refletora da marca WK. DESIGNED TO WORK



Nome e endereço do fabricante:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Objeto da declaração:

WK712 encomenda SAR210524

O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual

Referências das normas em relação às quais é declarada a conformidade :

EN ISO 13688:2013+A1:2021 e EN 17353:2020 Tipo B2

O organismo notificado **SGS Fimko Ltd (0598)**, according to the **Personal Protective Equipment Regulation (EU)**, efetuou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Informações adicionais:

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Assinado por **Nizam Deepooa** em nome da **Kariban**
25/02/2025 em **Villeneuve les Bouloc**
Nizam Deepooa
Diretor técnico/de produção



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

EPI:

WK712 Pantalón cargo unisex con bajos elásticos y tira reflectante de la marca WK. DESIGNED TO WORK



Nombre y dirección del fabricante:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Finalidad de la declaración:

WK712 pedido SAR210524

La finalidad de la declaración descrita en el punto 4 cumple la legislación de armonización de la UE aplicable:

Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual

Referencias de las normas respecto de las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 y EN 17353:2020 Tipo B2

El organismo notificado **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** ha llevado a cabo el examen UE de tipo (módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE de tipo:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Información adicional:

EN 17353: WK712 Azul marino, Negro Tipo B2

Firmado por **Nizam Deepooa** en nombre de **Kariban**
El 25/02/2025 en Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Director técnico/de producción



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI S PROPISIMA

OZO:

WK712 Unisex cargo duge hlače s elastičnim donjim dijelom i reflektirajućim prugama marke WK. DESIGNED TO WORK



Naziv i adresa proizvođača:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Svrha izjave :

WK712 naredba SAR210524

Svrha izjave opisane u točki 4. u skladu je s mjerodavnim zakonima Unije o sukladnosti: **Uredba EU 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi**

Reference normi prema kojima se deklarira sukladnost:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 i EN 17353:2020 Tip B2

Prijavljeno tijelo **SGS Fimko Ltd (0598)** prema **Uredbi o osobnoj zaštitnoj opremi (EU)** provelo je EU pregled tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU pregledu tipa: :
POTVRDA O EU TIPSKOM ISPITIVANJU Uredba (EU) 2016/425, MODUL B 0598/PPE/24/3034 Izdanje 2.

Dodatne informacije:

EN 17353: WK712 Tamnoplava, crna Tip B2

Potpisao **Nizam Deepooa** u ime tvrtke **Kariban**
25.2.2025. u Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Tehnički/proizvodni direktor



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

PV:

WK712 Unisex cargobukser med elastik forneden og refleksbånd af mærket WK. DESIGNED TO WORK



Producentens navn og adresse:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Erklæringens formål: **WK712 ordre SAR210524**

Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016 om personlige værnemidler

Referencer for standarder, der erklæres overensstemmelse med:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 og EN 17353:2020 Type B2

Det bemyndigede organ **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte EU-typeafprøvningsattesten:

**EU-typeafprøvningsattest, forordning (EU) nr. 2016/425, Modul B 0598/PPE/24/3034
Udgave 2**

Yderligere oplysninger:

EN 17353: WK712 Navy, Sort Type B2

Underskrevet af **Nizam Deepooa** på vegne af **Kariban**
Den 25.02.2025 i Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Direktør for teknik/produktion



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

EPI :

WK712 Mõlema soo kargopüksid elastsete sääreosadega ja helkurribadega kaubamärgilt WK. DESIGNED TO WORK.



Tootja nimi ja aadress:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Eurocentre Zone
31620, Villeneuve les Bouloc**

Deklareeritav toode:

WK712 tellimus SAR210524

Punktis 4 kirjeldatud deklareeritav toode on vastavuses kohaldatava ELi ühtlustamisaktiga :

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016 määrus EL 2016/425 isikukaitsevahendite kohta

Viited standarditele, millele vastavust deklareeritakse :

EN ISO 13688:2013+A1:2021 ja EN 17353:2020 tüüp B2

Teavitatud asutus **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** teostas ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamistunnistuse:

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Lisateave :

EN 17353: WK712 Tumesinine, must, tüüp B2

Allkirjastas **Nizam Deepooa** ettevõtte **Kariban** nimel
25.02.2025, Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Tehniline direktor/tootmine



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

HENKILÖNSUOJAIN:

WK712 WK-merkin unisex-cargohousut, joissa on joustava lahkeensuu ja heijastin nauha. DESIGNED TO WORK



Valmistajan nimi ja osoite:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde:

WK712 tilaus SAR210524

Kohdassa 4 kuvattu vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde on sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista.

Viittaukset standardeihin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuus ilmoitetaan:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 ja EN 17353:2020 Tyyppi B2

Ilmoitettu laitos **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen:

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Lisätietoja:

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Allekirjoittanut **Nizam Deepooa Karibanin** puolesta
25.2.2025, Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa
Tekninen johtaja / tuotantojohtaja



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΜΑΠ:

WK712 Unisex παντελόνι cargo με λάστιχο στο μπατζάκι και ανακλαστικές ταινίες μάρκας WK. DESIGNED TO WORK



Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620, Villeneuve les Bouloc**

Σκοπός της δήλωσης: **WK712 παραγγελία SAR210524**

Ο σκοπός της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμός ΕΕ 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας

Παραπομπές στα πρότυπα σε σχέση με τα οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:
EN ISO 13688:2013+A1:2021 και EN 17353:2020 Τύπος B2

Ο κοινοποιημένος φορέας **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** διεξήγαγε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:

Πιστοποιητικό Εξέτασης Τύπου ΕΕ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425, Ενότητα Β 0598/PPE/24/3034 Έκδοση 2

Πρόσθετες πληροφορίες:

EN 17353: WK712 Μπλε μαρέν, Μαύρο Τύπος B2

Υπογράφεται από τον **Nizam Deerooa** για λογαριασμό της **Kariban**

25/02/2025, Villeneuve les Bouloc

Nizam Deerooa

Τεχνικός Διευθυντής/Διευθυντής παραγωγής



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EGYÉNI VÉDŐESZKÖZ:

WK712 Unisex cargo nadrág elasztikus derékpánttal és fényvisszaverő szalaggal a WK márkától. DESIGNED TO WORK



A gyártó neve és címe:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

A nyilatkozat tárgya:

WK712 rendelés SAR210524

A nyilatkozat 4. pontban leírt tárgya megfelel az alkalmazandó Uniós harmonizációs jogszabálynak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről

A szabványok, amelyek szerint a megfelelőség nyilatkozott:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 és EN 17353:2020 B2 típus

Az SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU) bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiállította az alábbi EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

EU típusvizsgálati tanúsítvány (EU) 2016/425 rendelet, B modul, 0598/PPE/24/3034 2. kiadás

Kiegészítő információk:

EN 17353: WK712 Navy, fekete B2 típus

Aláírta **Nizam Deepooa**, a **Kariban** nevében
Kelt **2025. február 25-én, Villeneuve-lès-Bouloc-ban**
(Franciaország)
Nizam Deepooa
Műszaki/termelési igazgató



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

IAL:

WK712 Unisex kargo bikses ar elastīgu apmali un atstarojošu lenti no WK zīmola. DESIGNED TO WORK



Ražotāja nosaukums un adrese:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Deklarācijas priekšmets:

WK712 pasūtījums SAR210524

4. punktā aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta ES Regula 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem

Atsauces uz standartiem, saskaņā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 un EN 17353:2020 B2 tips

Pilnvarotā iestāde **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu:

ES tipa pārbaudes sertifikāta Regula (ES) 2016/425, modulis B 0598/PPE/24/3034, 2. izdevums

Papildu informācija:

EN 17353: WK712 Navy, Black B2 tips

**Kariban vārdā parakstījis Nizam Deepooa
25.02.2025., Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Tehniskais/ražošanas direktors**



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

ASMENINIŲ APSAUGOS PRIEMONIŲ:

WK712 „Unisex cargo“ kelnės su elastiniu apvadu ir atspindinčia juosta iš WK prekių ženklo. DESIGNED TO WORK



Gamintojo pavadinimas ir adresas:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Eurocentro zona
Vilnevas le Bulokas, 2025-02-31620**

Deklaracijos objektas:

WK712 užsakymas SAR210524

4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka taikomų derinamųjų Sąjungos teisės aktų reikalavimus:

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių

Standartų pagal kuriuos buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 ir EN 17353:2020 B2 tipas

Notifikuotoji įstaiga SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU) atliko ES tipo tyrimą (module B) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/24/3034 Issue 2.

Papildoma informacija:

EN 17353: WK712 Navy, juodas B2 tipas

Pasirašė **Nizam Deepooa** bendrovės „**Kariban**“ vardu

Vilnevas le Bulokas, 2025-02-25

Nizam Deepooa

Techninis /production direktorius



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

ŚOI:

WK712 Spodnie cargo unisex ze ściągaczem na dole i odblaskowym paskiem marki WK. DESIGNED TO WORK



Nazwa i adres producenta:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Cel deklaracji:

WK712 zamówienie SAR210524

Cel deklaracji opisany w punkcie 4 jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

Rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej

Numery referencyjne norm, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 oraz EN 17353:2020 Typ B2

Jednostka notyfikowana **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

Rozporządzenie (EU) 2016/425 dotyczące CERTYFIKATU BADANIA TYPU EU, MODUŁ B 0598/PPE/24/3034 Wydanie 2

Dodatkowe informacje:

EN 17353: WK712 Granatowy, Czarny Typ B2

Podpisano przez **Nizama Deepooa** w imieniu **Kariban**
25.02.2025 w Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Dyrektor techniczny/produkcji



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

EIP:

**WK712 Pantaloni cargo unisex cu tiv elastic și bandă reflectorizantă,
marca WK. DESIGNED TO WORK**



Numele și adresa producătorului:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Obiectul declarației: **WK712 comanda SAR210524**

Obiectul declarației, descris la punctul 4, este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție

Trimiteri la standardele în raport cu care se declară conformitatea:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 și EN 17353:2020 Tip B2

Organismul notificat **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Informații suplimentare:

EN 17353: WK712 Bleumarin, Negru Tip B2

Semnat de **Nizam Deepooa** în numele **Kariban**
La data de **25/02/2025**, la **Villeneuve les Bouloc**
Nizam Deepooa
Director Tehnic/Producție



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

OSOBNÉ OCHRANNÉ PROSTRIEDKY:

WK712 Unisex cargo nohavice s elastickým pásom a reflexnou páskou od značky WK. DESIGNED TO WORK.



Názov a adresa výrobcu:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, zóna Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Účel vyhlásenia: **WK712 objednávka SAR210524**

Účel vyhlásenia opísaný v bode 4 je v súlade s platnými harmonizačnými právnymi predpismi EÚ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch

Odkazy na normy, podľa ktorých sa vyhlasuje zhoda:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 a EN 17353:2020 Typ B2

Notifikovaný orgán **SGS Fimko Ltd (0598)** podľa nariadenia o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: **Osvedčenie o typovej skúške EÚ Nariadenie (EÚ) 2016/425, MODUL B 0598/PPE/24/3034 vydanie 2**

Ďalšie informácie:

EN 17353: WK712 modro-čierna farba Typ B2

Podpísal **Nizam Deepooa** v mene spoločnosti **Kariban**

Dňa 25.02.2025 vo Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Technický/výrobný riaditeľ



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

OZO:

WK712 Unisex cargo hlače z elastičnim spodnjim delom in odsevnimi črtami znamke WK. DESIGNED TO WORK.



Ime in naslov proizvajalca:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Namen izjave:

Ukaz WK712 SAR210524

Namen izjave iz točke 4 je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo EU:

Uredba EU 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni zaščitni opremi

Sklicevanja na standarde, na podlagi katerih se izjavlja skladnost :

EN ISO 13688:2013+A1:2021 in EN 17353:2020 Tip B2

Priglašeni organ SGS Fimko Ltd (0598) je v skladu z Uredbo o osebni zaščitni opremi (EU) izvedel EU pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU pregledu tipa:

CERTIFIKAT O EU PREGLEDU TIPA Uredba (EU) 2016/425, MODUL B 0598/PPE/24/3034 Izdaja 2

Dodatne informacije:

EN 17353: WK712 temno modra, črna tip B2

Podpisal **Nizam Deepooa** v imenu **Kariban**

25. 02. 2025 v Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Tehnični direktor/direktor proizvodnje



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

OOP:

WK712 Kapsáče unisex s elastickým spodním lemem a reflexním pruhem značky WK. DESIGNED TO WORK



Název a adresa výrobce:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Předmět prohlášení: **WK712 objednávka SAR210524**

Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je v souladu s platnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích

Odkazy na normy, podle kterých je deklarována shoda:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 a EN 17353:2020 Type B2

Oznámený subjekt **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/24/3034 Issue 2

Doplňující informace:

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Podepsal/a **Nizam Deepooa za Kariban**
Dne 25.02.2025 ve Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Technický/výrobní ředitel



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЛПС:

**WK712 Унисекс карго панталон с еластична долна част
и светлоотразителни ивици от марката
WK. DESIGNED TO WORK**



Наименование и адрес на производителя:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Вилньов-ле-Булок**

Предмет на декларацията:

WK712 поръчка SAR210524

Описаният в точка 4 предмет на декларацията е в съответствие с приложимото законодателство на ЕС за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства

Позовавания на стандартите, по които е декларирано съответствие:
EN ISO 13688:2013+A1:2021 и EN 17353:2020 Tun B2

Нотифицираният орган **SGS Fimko Ltd (0598)**, в съответствие с Регламента относно личните предпазни средства (ЕС), е извършил ЕС изследване от типа (модул В) и е издал сертификата за ЕС изследване от типа:

ЕС сертификат за типово изследване Регламент (ЕС) 2016/425, Модул Б 0598/PPE/24/3034 Издание 2

Допълнителна информация:

EN 17353: WK712 Тъмносин, Черен Tun B2

Подписано от **Nizam Deerooa** от името на **Kariban**
На **25.02.2025 г.** във **Villeneuve les Bouloc**
Нузам Дунуа (Nizam Deerooa)
Технически директор/производство



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PPE:

WK712 Unisex cargobyxa med resår i fällen och reflexband från WK. DESIGNED TO WORK



Tillverkarens namn och adress:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Deklarationens syfte: **WK712 beställning SAR210524**

Syftet med den förklaring som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den tillämpliga harmoniserade EU-lagstiftningen:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning

Hänvisningar till standarder mot vilka överensstämmelse deklarerar:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 och EN 17353:2020 typ B2

Det anmälda organet **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyget:

EU-typintyg enligt förordning (EU) 2016/425, modul B 0598/PPE/24/3034 utgåva 2

Ytterligare information:

EN 17353: WK712 marinblå, svart typ B2

Undertecknad av **Nizam Deepooa** för **Kariban**
2025-02-25 i Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Teknisk direktör/produktion



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

PPE:

WK7 12 Qalziet cargo unisex bit-tarf t'isfel tal-lastiku u strixxa li tirrifletti tal-marka WK. DESIGNED TO WORK



Isem u indirizz tal-fabbrikant:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Żona Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Suġġett tad-dikjarazzjoni:

Ordni WK712 SAR210524

Is-suġġett tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 hu konformi mal-legiżlazzjoni applikabbli tal-UE dwar l-armonizzazzjoni:

Ir-regolament UE 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 rigward tagħmir ta' protezzjoni personali

Referenzi għall-istandards li għalihom hi ddikjarata l-konformità:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 u EN ISO 17353:2020 Tip B2

Il-korp notifikat **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** għamel l-eżami tat-tip tal-UE (modulu B) u stabbilixxa u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip:

EU Type-Examination Certificate Regulation (EU) 2016/425, Modulu B 0598/PPE/24/3034 Ħarġa 2

Informazzjoni addizzjonali:

EN 17353: WK712 Navy, Tip Iswed B2

Iffirmat minn **Nizam Deepoo** f'isem **Kariban**
11-25/02/2025 f'**Villeneuve les Bouloc**
Nizam Deepoo
Direttur tekniku/Direttur tal-produzzjoni

KARIBAN BRANDS

FR - Déclaration de conformité UKCA

2

EN - UKCA Declaration of Conformity

3



DÉCLARATION UKCA DE CONFORMITÉ

EPI :

**WK712 Pantalon cargo unisexe avec bas élastiqué
et bande réfléchissante de la marque WK. DESIGNED TO WORK**



Nom et adresse du fabricant :

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Objet de la déclaration :

WK712 commande SAR210524

L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Règlement 2016/425 tel que transposé en droit britannique et modifié.

Références des normes par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN ISO 13688:2013+A1:2021 et EN 17353:2020 Type B2

L'organisme notifié **SGS United Kingdom Limited (0120) according to the Personal Protective Equipment Regulation** a effectué l'examen UKCA de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UKCA de type :

UKCA TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation 2016/425, MODULE B 0120/PPE/240160 Issue 2

Informations complémentaires :

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Signé par **Nizam Deepooa** au nom de **Kariban**

Le **25/02/2025** à **Villeneuve les Bouloc**

Nizam Deepooa

Directeur technique/production



UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

PPE:

WK712 - Unisex cargo trousers with elasticated hem and reflective strip WK. DESIGNED TO WORK



Manufacturer's name and address:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou - Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Purpose of the declaration:

WK712 order SAR210524

The purpose of the declaration described in point 4 complies with the applicable EU harmonisation legislation:

Regulation 2016/425 as transposed into UK law and amended.

References of standards against which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013+A1:2021 and EN 17353:2020 Type B2

The notified body **SGS United Kingdom Limited (0120)** according to the **Personal Protective Equipment Regulation** has carried out the UKCA type examination (module B) and has issued the **UKCA TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation 2016/425, MODULE B 0120/PPE/240160 Issue 2**

Additional information:

EN 17353: WK712 Navy, Black Type B2

Signed by **Nizam Deepooa** on behalf of **Kariban**
25/02/2025 Villeneuve les Bouloc
Nizam Deepooa
Technical/Production Director